

Entretien du Filtre à air

1. Déposer le couvercle du filtre à air et le couvercle de la boîte ① en devissant l'écrou ②.
2. Déposer l'élément de filtrage ③ en devissant l'écrou ④ et le vis d'attachement du tube de connection ⑤ . Procéder au nettoyage: secouer, brosser légèrement avec une brosse douce et souffler sur la face interne.

Instandhaltung des Luftfilters

1. Entfernen Sie Luftfilterdeckel und Gehäusedeckel ①, indem Sie die Mutter ② abschrauben.
2. Entfernen Sie den Filtereinsatz ③, indem Sie den Schraubenbolzen ④ und die Verbindungsrohr-Befestigungsschraube ⑤ lösen und reinigen Sie diesen durch Abklopfen, vorsichtiges Abbürsten mit einer weichen Bürste sowie durch Ausblasen von der Innenseite her.